**Smlouva o obratovém bonusu**

**při dlouhodobých dodávkách výrobků**

**uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“), dnešního dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami (dále jen „Smlouva“), kterými jsou:**

**Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.**

sídlem: Praha 5, Radlická 3185/1c, PSČ 150 00

korespondenční adresa: Business Park Futurama, Sokolovská 651/136Am,180 00 Praha 8

ICO: 256 29 646, DIC: CZ 256 29 646

Zastoupena: Gintarasem Miciulisem, jednatelem a Šárkou Svobodovou, BUD Specialized Care ČR a SK (na základě plné moci)

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 56235

**(dále jen „Teva“)**

a

**Karlovarská krajská nemocnice a.s.**

se sídlem: Bezručova 1190/19, 360 01 Karlovy Vary

IČ: 26365804 DIČ: CZ26365804

plátce DPH – ano

bankovní spojení: XXXXXXXXXX

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 1205

zastoupena: Ing. Jitkou Samákovou, předsedou představenstva a MUDr. Josefem Maškem, členem představenstva

**(dále jen „Partner“)**

**vzhledem k tomu, že:**

1. Teva je obchodní společností, jejímž předmětem podnikání je zejména výroba, distribuce a prodej léčivých přípravků, které jsou distribuovány také v České republice;
2. Partner odebírá přímo nebo prostřednictvím distributorů, pro účely poskytování zdravotní péče pacientům, určité výrobky, které uvádí na trh nebo na něm obchoduje společnost Teva;
3. Teva má zájem jako součást politiky podpory prodeje jí dodávaných výrobků o poskytnutí obratového bonusu Partnerovi za odběr určitých výrobků, Partner má zájem o získání takového obratového bonusu a smluvní strany si přejí touto Smlouvou upravit základní principy a podmínky vzájemné spolupráce v rámci jejich činnosti tak, aby bylo dosaženo maximální oboustranné výhodnosti;
4. Strany jsou povinny při postupu podle této Smlouvy respektovat ustanovení zák. č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon**“), popř. ustanovení Smlouvy o fungování EU (dál jen „**TFEU**“), zejména čl. 101 a násl., Partner bere na vědomí, že Teva má právo změnit podmínky poskytování obratového bonusu podle této Smlouvy, pokud by postup podle této Smlouvy mohl mít za následek nežádoucí účinky na hospodářskou soutěž v rozporu s ustanoveními Zákona, TFEU nebo jiných právních předpisů;

 **se Smluvní strany dohodly následovně:**

**I.**

**Předmět smlouvy**

1. Teva se zavazuje poskytnout Partnerovi v souladu s jeho požadavkem obratový bonus (dále jen „Bonus“) za odběr výrobků uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy, kterého Partner dosáhne v dohodnutém časovém období (dále jen „**referenční období**“), a to při splnění podmínek dále vymezených, jakož i dle podmínek uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy, která je její nedílnou součástí. Bonus bude poskytnut ve výši uvedené v příslušné Příloze, avšak pouze za předpokladu, že odběr výrobků uvedených v takové Příloze dosáhne nejméně obratu uvedeného v takové Příloze. Je-li v příslušné Příloze uvedeno více pásem obratu a k nim příslušný Bonus, náleží Partnerovi při splnění dalších podmínek této Smlouvy Bonus pouze ve výši odpovídající nejvyššímu pásmu obratu dosaženému Partnerem v referenčním období.
2. Partner prohlašuje, že odebírá v rámci své činnosti mezi jinými i výrobky společnosti Teva, jejichž seznam je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „**zboží**“), a to v takovém množství, které je pro jeho činnost potřebné pro účely poskytování zdravotní péče.
3. Bonus je stanoven v příslušné Příloze vždy pro konkrétní dosažený obrat zboží v referenčním období, přičemž obrat zboží se vypočte jako součet cen všech balení příslušného zboží, které Partner nakoupí v referenčním období. Cenou balení konkrétního zboží se pro účely tohoto ustanovení rozumí cena skutečně uplatněná původcem (cena výrobce dle ceníku společnosti Teva) bez DPH.
4. Bonus vypočtený podle této Smlouvy je bez DPH a Teva Bonus při výplatě navýší o DPH v sazbě platné pro příslušné výrobky.

 **II.**

**Referenční období**

1. Referenční období trvá **3 měsíce**. Po ukončení jednoho referenčního období začíná běžet další referenční období, a to až do ukončení platnosti této Smlouvy. První referenční období začíná běžet **od 1. 7. 2019**.
2. Nárok na Bonus vznikne Partnerovi pouze v případě, že splní podmínky minimálního odběru zboží v daném referenčním období, jak je uvedeno v Příloze č. 1 této Smlouvy. **Bonus bude přiznán na základě vyúčtování odběru zboží po uplynutí příslušného referenčního období a odsouhlaseného oběma stranami**. Vyúčtování bude obsahovat informaci o hodnotě a množství odběrů zboží. Na žádost společnosti Teva budou předloženy příslušné obchodní doklady prokazující tuto skutečnost. Bonus bude zaplacen na účet Partnera na základě daňového dokladu vystaveného společností Teva, a to se splatností do 60 dnů od data vystavení.

Partner osvědčí nárok na požadovanou výši Bonusu reprezentativními doklady osvědčujícími odběr a plné vypořádání kupní ceny zboží za dané referenční období, a kopie těchto dokladů připojí k návrhu na přiznání Bonusu, který do 15 dní od skončení referenčního období předloží společnosti Teva. Společnost Teva posoudí podklady pro přiznání Bonusu a buď návrh odsouhlasí a informuje o tom Partnera nebo vznese připomínky k návrhu na přiznání Bonusu. V takovém případě Partner připomínky společnosti Teva odůvodněně vypořádá, aby společnost Teva mohla návrh bez zbytečného odkladu odsouhlasit, popř. odpovídajícím způsobem návrh pozmění.

Společnost Teva po odsouhlasení návrhu na přiznání Bonusu a přiznání Bonusu vystaví ve prospěch Partnera doklad o Uznání Bonusu a zašle jej Partnerovi.

Společnost Teva je oprávněna odepřít uhrazení Bonusu, jestliže je Partner v prodlení s úhradou byť jen části kupní ceny jakékoliv objednávky zboží. Jestliže bude Partner v prodlení s úhradou byť jen části kupní ceny zboží po dobu 60 dní, není společnost Teva povinna Bonus uhradit ani po doplacení kupní ceny.

1. V případě, že dojde k ukončení platnosti této Smlouvy před uplynutím příslušného referenčního období, poskytne společnost Teva Partnerovi Bonus v poměrné výši za snížený odběr zboží v závislosti na zkráceném období.
2. V případě, že bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, nebo kdykoli ve lhůtě splatnosti příslušného daňového dokladu Partner identifikován jako nespolehlivý plátce DPH dle ustanovení § 106a a násl. zákona o DPH a společnosti Teva nebude minimálně 7 pracovních dnů před uplynutím lhůty splatnosti Partnerem předložen doklad o řádném zaplacení DPH z poskytnutého plnění, vyhrazuje si společnost Teva právo uhradit na účet Partnera pouze výši daňového dokladu bez DPH, pokud se DPH uplatní. Smluvní strany se dohodly, že takto zadržená částka DPH bude sloužit společnosti Teva jako záruka pro případ vzniku ručení společnosti Teva za daň nezaplacenou Partnerem z poskytnutého plnění. Společnost Teva je oprávněna takto zadrženou částku DPH použít k úhradě nezaplacené daně z poskytnutého plnění, bude-li v rámci ručení povinna tuto úhradu za Partnera provést, nebo uhradit zadrženou částku DPH Partnerovi do 10 pracovních dnů po předložení dokladu Partnerem o řádném zaplacení daně z poskytnutého plnění. Partner se dále zavazuje nejpozději do 5 pracovních dnů od zveřejnění příslušné informace informovat společnost Teva o skutečnosti, že se stal nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona o DPH.

**III.**

**Ostatní podmínky pro poskytnutí Bonusu**

1. Výše Bonusu pro každé referenční období bude stanovena na základě realizovaného objemu odběru zboží a potvrzena zástupci obou smluvních stran po skončení kalendářního měsíce.
2. Partner není oprávněn kumulovat, či jinak převádět odběry zboží z různých referenčních období pro účely výpočtu Bonusu.
3. Nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak, bude plnění Bonusu poskytnuto v peněžní formě a za podmínek v této Smlouvě dohodnutých, na účet Partnera uvedený v záhlaví této Smlouvy.
4. Bonus nebude společností Teva poskytován na dodávky zboží, na které byly Partnerovi poskytnuty společností Teva jiné speciální bonusy či slevy.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že poskytování Bonusu dle této Smlouvy musí být průběžně posuzováno z hlediska souladu se soutěžními pravidly podle Zákona nebo podle příslušných článků TFEU nebo podle jiných právních předpisů. Partner bere na vědomí, že společnost Teva má právo změnit podmínky poskytování Bonusu podle této Smlouvy, pokud by postup podle této Smlouvy mohl mít za následek nežádoucí účinky na hospodářskou soutěž v rozporu s platnými ustanoveními Zákona nebo TFEU nebo jiných právních předpisů.
6. Pokud tržní podíl určitého dodávaného výrobku dosáhne nebo překročí výši, která by mohla být považována za znak dominance na relevantním trhu, a zároveň na tomtéž trhu nepůsobí soutěžitelé, kteří by zaujímali odpovídající tržní podíl zajišťující existenci účinné hospodářské soutěže, společnost Teva se zavazuje bez zbytečného odkladu informovat o této skutečnosti Partnera. V takovémto případě je společnost Teva oprávněna jednostranně upravit a změnit Přílohu č. 1 této Smlouvy, která bude mít za následek změnu nároku na Bonus Partnera týkající se odběrů tohoto výrobku. Partner výslovně souhlasí s takovým postupem.
7. Smluvní strany výslovně prohlašují, že postupem podle odst. 5 a 6 článku III. Smlouvy nedochází k porušení žádného závazku společnosti Teva dle této Smlouvy a Partnerovi nevzniká nárok na náhradu jakékoli újmy.

**IV.**

**Prohlášení a záruky smluvních stran**

1. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že touto Smlouvou není Partner jakkoli zavázán a omezen odebírat výlučně zboží, a to v jakémkoli množství, a nadále disponuje absolutní smluvní volností co do výběru výrobků i jejich dodavatelů. Jakýkoliv smluvní týkající se odběru zboží mezi Partnerem a dodavateli léčivých přípravků není na této Smlouvě nijak závislý.
2. Smluvní strany dále prohlašují, že účelem této Smlouvy není reklama zboží ani poskytnutí daru či sponzorského příspěvku Partnerovi, nýbrž poskytnutí obratového Bonusu, který zohledňuje ekonomický přínos na straně společnosti Teva danou množstvím zboží Partnerem odebraného. Případné závazky Partnera vůči zdravotním pojišťovnám a jejich vypořádání jsou výhradní záležitostí Partnera.
3. Smluvní strany prohlašují, že řádný Bonus poskytnutý na základě této Smlouvy není odvozený nebo závislý na množství předepsaných výrobků uvedených v Příloze č. 1 zaměstnanci či jinými spolupracovníky Partnera. Partner výslovně prohlašuje, že nebude v souvislosti s touto Smlouvou či jakýmkoli Bonusem vyplaceným na základě této Smlouvy přímo či nepřímo ovlivňovat osoby, které jsou členy statutárního orgánu nebo jiného rozhodovacího orgánu Partnera nebo které jsou v pracovním či jiném obdobném poměru k Partnerovi, zejména lékaře, farmaceuty, střední zdravotnický personál, dále jejich administrativní personál, jakož ani kohokoliv jiného, kdo může v průběhu své pracovní činnosti předepisovat, dodávat, podávat či nakupovat jakékoliv léky, při předepisování či výdeji výrobků uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy.
4. Smluvní strany výslovně prohlašují, že účelem ani důsledkem uzavření této Smlouvy není poskytnutí slevy či jiného plnění, které by zároveň bylo přímým či nepřímým hospodářským prospěchem osoby vyjmenované v odst. 3 článku IV. výše; stejně tak platí, že Bonus poskytnutý dle této Smlouvy nelze přímo použít na odměny osob vyjmenovaných výše.
5. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že je způsobilá uzavřít tuto Smlouvu, že získala všechna potřebná povolení a souhlasy k podpisu této Smlouvy a k plnění závazků z ní vyplývajících a že tato povolení a souhlasy jsou platné a účinné v plném rozsahu.
6. Partner tímto výslovně prohlašuje a zaručuje, že:
	1. v souvislosti s touto Smlouvou nebude přímo ani nepřímo nabízet nebo vyplácet peněžní částku nebo cokoliv hodnotného státnímu zaměstnanci, ani se nebude snažit nedovoleným způsobem ovlivňovat státní zaměstnance, a pokud jsou její zaměstnanci či jiné osoby přímo odpovědné za plnění dle této Smlouvy samy státními zaměstnanci, prohlašuje a zaručuje, že takovou platbu nepřijala ani v budoucnosti nepřijme; a
	2. bude aktualizovat tato prohlášení a záruky, pokud se (v rámci plnění Smlouvy) kterýkoliv ze zaměstnanců či jiných osob přímo odpovědných za plnění dle této Smlouvy, popř. příbuzný takového zaměstnance či jiné osoby, stane státním zaměstnancem nebo pokud se stát či státní zaměstnanec stane majitelem Partnera.

**V.**

**Ostatní ujednání**

1. Smluvní strany:
2. považují informace obsažené v Příloze č. 1 této Smlouvy mezi znaky [Obchodní tajemství - začátek] a [Obchodní tajemství - konec] za obchodní tajemství každé jednotlivé Smluvní strany dle ustanovení § 504 občanského zákoníku, Teva považuje informace obsažené v Příloze č. 1 této Smlouvy (vyjma označení léčivých prostředků, které jsou v těchto přílohách vyjmenovány) za svoje obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku),

 a

1. shodují se v tom, že způsob výpočtu Bonusu, tj. bonusové schéma dle této Smlouvy uvedené v Příloze č. 1, je způsobem výpočtu a výpočtem, na které se dle § 3 odst. 2 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“) nevztahuje povinnost uveřejnění, a to nejméně v rozsahu, jak je barevně vyznačeno přímo v textu Smlouvy,
2. proto se Smluvní strany dohodly, že v souladu s ustanovením § 5 odst. 2 zašle správci registru smluv elektronický obraz této Smlouvy a metadata vyžadovaná Zákonem o registru smluv Partner do 30 dní od uzavření Smlouvy, a to až poté, co v elektronickém obrazu této Smlouvy znečitelní data uvedená v písm. b) v souladu s ustanovením § 5 odst. 8 Zákona o registru smluv, osobní údaje a příslušná metadata označí jako metadata vyloučená z uveřejnění podle ustanovení § 5 odst. 5 a 6 Zákona o registru smluv.
3. Pokud Partner nesplní povinnost podle předchozího odstavce ani ve lhůtě tam stanovené, je společnost Teva oprávněna předat elektronický obraz Smlouvy a metadata po znečitelnění a označení metadat jako vyloučených z uveřejnění podle odst. 1 písm. b) tak, aby Smlouva byla poskytnuta správci registru smluv ve lhůtě uvedené v § 5 odst. 2 Zákona o registru smluv.

Strany souhlasí, že Partner je oprávněn publikovat v registru smluv, stejně jako zpřístupnit podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a pouze v případě, že bude předchozí postup podle odst. 1 a 2 tohoto článku této smlouvy považován pravomocným rozhodnutím příslušného soudu za nedostatečný, výhradně agregovanou výši bonusu za kalendářní rok, který Partner obdrží na základě všech smluv o finančním obratovém bonusu uzavřených mezi stranami, bez jeho další specifikace. Jedině v případě, že by ani publikace v registru nebo zpřístupnění podle zákona č. 106/1999 Sb., takové agregované výše bonusu za kalendářní rok nebyla v souladu s pravomocným soudním rozhodnutím, může Partner přistoupit k publikaci této smlouvy v registru či zpřístupnění této smlouvy podle zákona č. 106/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, v souladu s takovým soudním rozhodnutím. O každém takovém zpřístupnění bude Partner informovat společnost Teva písemně a předem.

1. Smluvní strany se zavazují bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany nezveřejnit či jiným způsobem nezpřístupnit třetím osobám podmínky této smlouvy, jakož ani jiné informace o vzájemných obchodních vztazích, a to ani po skončení či zániku této smlouvy, ledaže tato Smlouva stanoví jinak.
2. Každá ze smluvních stran zpřístupní obsah této smlouvy a informace týkající se jejího předmětu pouze těm zaměstnancům, společníkům, akcionářům a odborným poradcům, kteří ji potřebují znát v souvislosti s plněním úkolů dle této smlouvy.
3. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které:
	1. jsou veřejně známé,
	2. stanou se veřejně známými jinak, než porušením ustanovení této smlouvy, přičemž současně,
	3. jsou oprávněně v dispozici druhé smluvní strany před jejich poskytnutím této smluvní straně, nebo
	4. je smluvní strana získá od třetí osoby, která není vázána povinností mlčenlivosti.
4. Strany dále sjednávají, že povinnost mlčenlivosti nebude porušena tím, že Partner sdělí informaci o výši Bonusu, který Partner podle této Smlouvy obdrží, svému zřizovateli a to v rozsahu, ve kterém je Partner povinen tuto informaci zřizovateli poskytnout v souladu s příkazem ministra zdravotnictví č. 13//2018 (č. j. MZDR 16781/2018) a navazujícími pokyny zřizovatele, obsaženými zejména v dopise ministra zdravotnictví ze dne 3. Září 2018, č. j. MZDR 25960/2018.
5. Partner se zavazuje nezpřístupnit obsah této Smlouvy či jakoukoli jeho část nebo informaci jiným způsobem a rozsahu než uvedeným výše, nebo na základě příslušného právního předpisu, rozhodnutí soudů či příslušných správních orgánů.
6. Teva poskytne kontrolním a obdobným orgánům veškerou součinnost a dokumentaci při výkonu kontrol týkajících se této Smlouvy. Tuto povinnost zajistí Teva i u subdodavatelů, kteří se podílí na realizaci této Smlouvy.
7. V případě, že kterákoliv strana poruší jakoukoliv povinnost uloženou v tomto článku, je kterákoli strana oprávněna od této smlouvy odstoupit, a to písemným oznámením doručeným straně, která povinnost podle tohoto ustanovení porušila. Doručením takového oznámení je tato smlouva ukončena od počátku, a smluvní strany jsou povinny vypořádat svá vzájemná práva a povinnosti ve lhůtě 15 dní od doručení takového oznámení.

**VI.**

**Všeobecná ustanovení**

1. Partner prohlašuje, že: (a) není malým ani středním podnikatelem ve smyslu občanského zákoníku; (b) si není vědom toho, že by společnost Teva při sjednávání této Smlouvy zneužila své hospodářské postavení; (c) vzájemná práva a povinnosti sjednané v této Smlouvě považuje za rovnovážné; (d) všechny podmínky této Smlouvy byly určeny dohodou smluvních stran a nikoliv jednou z nich a Partner měl skutečnou příležitost obsah těchto podmínek ovlivnit; (e) měl možnost získat kvalifikovanou právní pomoc při sjednávání této smlouvy; a (f) tuto smlouvu neuzavírá v tísni, nezkušený či lehkomyslně.
2. Partner výslovně prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností v souladu s ustanovením § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
3. Tato Smlouva a vztahy s ní související se řídí právním řádem České republiky. V záležitostech touto Smlouvou neupravených se přiměřeně použijí ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.
4. Smluvní strany ujednaly, že v případě změn kontaktních údajů je povinna příslušná smluvní strana změnu písemně oznámit druhé smluvní straně. V případě, že tak neučiní, považuje se za platné doručení korespondence na poslední známou kontaktní adresu příslušné smluvní strany.
5. Pokud jakékoliv ustanovení této Smlouvy netvořící její podstatnou náležitost, je nebo se stane neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným či zdánlivým, nebo bude-li obsahovat nesprávnost, nejasnost či formální nedostatek, je takové ustanovení plně oddělitelným od ostatních ustanovení této Smlouvy a jeho neplatnost neúčinnost, nevymahatelnost či zdánlivost nebude mít žádný vliv na existenci, platnost, účinnost a vymahatelnost této Smlouvy jako celku ani jiných jejích ustanovení. Smluvní strany se zavazují takové neplatné, neúčinné, zdánlivé či nevymahatelné ustanovení nahradit novým platným, účinným a vymahatelným ustanovením, které svým obsahem bude co nejvěrněji odpovídat podstatě a smyslu příslušného původního ustanovení této Smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
7. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu a nahrazuje veškeré předchozí smlouvy a ujednání, písemné i ústní, smluvních stran či kterékoliv z nich, v souvislosti s předmětem této Smlouvy.
8. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu doručenou druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
9. Změny a doplňky této smlouvy mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami, pokud tato Smlouva nestanoví jinak.
10. Smluvní strany se dohodly, že žádná smluvní strana není oprávněna převést jako postupitel jakákoli práva a/nebo povinnosti vyplývající z této Smlouvy nebo z její části na třetí osobu bez předchozího souhlasu příslušné smluvní strany, a to po celou dobu jejího trvání.
11. Smluvní strany se dohodly, že Partner není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu společnosti Teva postoupit a/nebo zastavit třetí osobě, zcela či částečně, jakékoli pohledávky, práva a/nebo povinnosti vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní.
12. Obě strany souhlasí s tím, že jakékoliv spory budou přednostně řešeny vzájemnou dohodou. Případné spory, které by mohly vzniknout z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, budou rozhodovány  věcně příslušnými soudy České republiky, jejichž místní příslušnost bude určena podle místa sídla společnosti Teva.
13. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém jazyce, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
14. Účastníci této smlouvy prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetli a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.
15. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:
	1. Příloha č. 1 Výše Bonusu a podmínky jeho splnění BU Specialized Care ČR
	2. Příloha č. 2 Dodržování zákonných ustanovení

V Praze dne ………….. V Karlových Varch dne ……………………

**Za Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.: Za Karlovarskou krajskou nemocnici a.s.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ing. Šárka Svobodová BUD Specialized Care ČR a SK |  | Ing. Jitka Samákovápředsedkyně představenstva |
|  |  |  |
| Gintaras MičiulisCFO ČR a SK |  | MUDr. Josef Mašekčlen představenstva |

**Příloha č. 1 Výše Bonusu a podmínky jeho splnění BU Specialized Care ČR**

Teva uvádí, že informace o výši objemového finančního bonusu a podmínkách nároku na něj považuje za informace významné ve smyslu zákonné definice obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník), neboť všeobecný přístup k těmto informacím může mít podstatný dopad na ekonomické výsledky a tržní postavení Tevy.

Partner prohlašuje, že i pro něj jsou informace o výši objemového finančního bonusu a podmínkách nároku na něj informace významné ve smyslu zákonné definice obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník), neboť všeobecný přístup k těmto informacím může mít podstatný dopad na jeho ekonomické výsledky a vyjednávací pozici.

**Výpočet pro stanovení bonusu**

Bonus bude vyplacen při odběru zboží dle Seznamu vybraných léčiv v minimálním objemu:

*[Obchodní tajemství - začátek]*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1) | Kč bez DPH | za referenční období činí výše bonusu | ,- Kč |
| 2) | Kč bez DPH | za referenční období činí výše bonusu | ,- Kč |
| 3) | Kč bez DPH | za referenční období činí výše bonusu | ,- Kč |
| 4) | Kč bez DPH | za referenční období činí výše bonusu | ,- Kč |
| 5) | Kč bez DPH | za referenční období činí výše bonusu | ,- Kč |

**Zboží**

Zboží podle této Přílohy Smlouvy představují následující léčivé přípravky:

|  |  |
| --- | --- |
| SÚKL kód | Název léčivého přípravku |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

*[Obchodní tajemství - konec]*

* Kde referenční období trvá 3 měsíce. Po ukončení jednoho referenčního období začíná běžet další referenční období, a to až do ukončení platnosti této Smlouvy.
* Výše bonusu se vypočítává dle aktuálního platného ceníku společnosti Teva, tj. dle prodejních cen výrobce bez DPH určených společností Teva (tj. bez obchodní přirážky distributora vůči Partnerovi) a platných v daném referenčním období (na žádost Partnera je společnost Teva povinna mu písemně sdělit příslušnou cenu).

V Praze dne ………….. V Karlových Varch dne ……………………

**Za Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.: Za Karlovarskou krajskou nemocnici a.s.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ing. Šárka Svobodová BUD Specialized Care ČR a SK |  | Ing. Jitka Samákovápředsedkyně představenstva |
|  |  |  |
| Gintaras MičiulisCFO ČR a SK |  | MUDr. Josef Mašekčlen představenstva |

**Příloha č. 2 DODRŽOVÁNÍ ZÁKONNÝCH USTANOVENÍ**

1. Definice: Pro účely tohoto článku nesou následující výrazy významy níže uvedené:
2. „Zaměstnanci” jsou vlastníci, členové statutárního orgánu a vedoucí zaměstnanci, jsou-li nějací, a všichni zaměstnanci, zástupci nebo poradci Partnera, u kterých lze rozumně předpokládat, že budou plnit tuto Smlouvu.
3. „Státní činitel” znamená následující: (i) státní úředník (volený, jmenovaný, nebo kariérní) nebo zaměstnanec federálních, národních, státních, provinčních nebo místních orgánů nebo odborů, agentur a jejich sekcí; (ii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec podniku, společnosti či organizace vlastněné nebo kontrolované státem (např. odborný zdravotnický personál praktikující v nemocnici nebo na klinice zřizované či kontrolované státem); (iii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec veřejné mezinárodní organizace (např. Spojené národy, Světová banka, Evropská unie, Světová zdravotnická organizace, NATO); (iv) fyzická osoba zastupující nebo jednající za orgány státní správy, či za organizace výše uvedené, třebaže není jejich zaměstnancem; (v) fyzická osoba, která je v souladu s platným vnitrostátním právem považována za činitele orgánu státní správy; (vi) kandidát na politický úřad a (vii) představitel politické strany.
4. „Blízký rodinný příslušník” je rodič, potomek, manžel nebo sourozenec, ať už pokrevní nebo na základě sešvagření.
5. „Strana” nebo „Strany” znamenají Partnera a Společnost.
6. „Partner“ znamená Institut.
7. „Společnost“ nebo „Teva“ znamená společnost Sponzora, tj. společnost Teva Pharmaceuticals Europe B.V.
8. Protikorupční zásady a legislativa:

(i) Partner je srozuměn s tím, že se na společnost Teva Pharmaceutical Industries Ltd. a její pobočky, včetně Společnosti (dále jen „Teva“) vztahují protikorupční předpisy a zásady včetně U.S. Foreign Corrupt Practices Act („FCPA“) a U.K. Bribery Act („Bribery Act“). Pro vyloučení jakýkoli pochybností, odkazy na FCPA a Bribery Act jsou v této Smlouvě uvedeny proto, aby byl Partner srozuměn, že tyto protikorupční předpisy mohou být vůči společnosti Teva uplatněny, přičemž toto neznamená, že by Partner byl povinen se těmito předpisy řídit, pokud se na něj již nevztahují.

(ii) Partner bere na vědomí, že společnost Teva a Partner jsou povinni dodržovat protikorupční předpisy a zákony zemí, kde Partner poskytuje služby, prodává zboží anebo jedná jménem společnosti Teva (dále jen „příslušné protikorupční předpisy“).

(iii) Příslušné protikorupční předpisy společně se zásadami obsaženými v Úmluvě o boji s podplácením zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) ze dne 15. února 1999, ze které vychází protikorupční předpisy řady zemí, jsou dále uváděny jako „Protikorupční předpisy a zásady“.

(iv) Protikorupční předpisy a zásady zakazují podvodné uplácení, nabídky, sliby, autorizaci platby a převod jiné hodnoty či prospěchu nebo poskytnutí výhody, ať již přímé či zprostředkované, jakémukoliv Státnímu činiteli, nebo třetí osobě s vědomím, že tato platba, hodnota nebo prospěch či její část bude nabídnuta, poskytnuta, přislíbena nebo předána Státnímu činiteli. Některé protikorupční předpisy a zásady rovněž zakazují úplatkářství v obchodních vztazích, tj. platbu nebo poskytnutí jiné hodnoty, prospěchu či výhody, přímé i zprostředkované, jakékoliv soukromé osobě za účelem získání nebo udržení obchodní aktivity či výhody, nebo s úmyslem ovlivnit jednání příjemce.

1. Znalost a dodržování

Partner se zavazuje zajistit, aby jeho zaměstnanci byli seznámeni s účelem a ustanoveními Protikorupčních předpisů a zásad. Také se zavazuje učinit nezbytné kroky k tomu, aby jeho zaměstnanci postupovali v souladu s literou a duchem Protikorupčních předpisů a zásad a zdrželi se jakýchkoliv jednání, která by zapříčinila porušení Protikorupčních předpisů a zásad jednou nebo druhou Stranou.

Partner se zavazuje vést vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly tak, aby byly v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami při plnění této Smlouvy. Tyto vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly budou zahrnovat procesy, jejichž prostřednictvím získají zaměstnanci schválení platby Státnímu činiteli, zdravotnickému odborníkovi nebo zákazníkovi v souvislosti s plněním této Smlouvy (např. poskytnutí daru, cestovného, pohoštění, konzultací nebo výzkumných služeb).

1. Statut zaměstnance, rodinné vztahy:

Partner prohlašuje, že on ani nikdo z jeho zaměstnanců není Státní činitelem. Partner prohlašuje, že Společnost plně informoval o existujících blízkých rodinných vztazích s jakýmkoliv Státním činitelem a zavazuje se, že Společnost o takových blízkých rodinných vztazích bude informovat, vzniknou-li v době účinnosti této Smlouvy.

1. Jednání v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami:

Partner prohlašuje, že žádná vládní instituce nebo soud neshledal, že by porušil FCPA nebo protikorupční zákony jakékoliv země. Partner dále prohlašuje, že žádná hodnota obdržená podle této Smlouvy nebyla a nebude přijata nebo použita pro účely, které by byly v rozporu s Protikorupčními předpisy a zásadami, a že nepodnikl ani nepodnikne kroky, které by byly jejich porušením.

1. Způsob výplat:

Strany se dohodly, že veškeré platby Partnerovi podle této Smlouvy budou provedeny po přijetí faktury obsahující podrobnosti o službách poskytnutých v daném období. Všechny platby podle této Smlouvy budou provedeny bankovním převodem na účet Partnera v zemi, ve které jsou zboží nebo služby dodány nebo v zemi, kde má Partner bydliště, sídlo nebo hlavní místo podnikání.

1. Zákaz neoprávněných výplat:

Partner dále prohlašuje, že nezaplatil, nepřislíbil zaplatit, neautorizoval platbu, nepřevedl, nepovolil ani neautorizoval převod žádné hodnoty nebo prospěchu kterémukoliv Státnímu činiteli, ledaže to Protikorupční předpisy a zásady povolují, za účelem (i) ovlivňování jakéhokoliv jeho jednání nebo rozhodnutí v jeho kompetenci; (ii) přesvědčení takového Státního činitele, aby konal nebo se zdržel jednání, čímž poruší svou zákonnou povinnost; (iii) zajištění nezákonné výhody nebo (iv) přimění takového Státního činitele, aby využil svého vlivu a ovlivnil nebo zmanipuloval jednání nebo rozhodnutí úřadu veřejné správy týkající se činností souvisejících s touto Smlouvou.

1. Pravdivé účetnictví a záznamy:

Partner nebude vlastnit nebo nepovolí žádné neevidované účty, nedostatečně identifikované transakce, vykazování neexistujících výloh, připsání závazků s nesprávně určeným předmětem nebo použití falešných dokladů souvisejících s plněním této Smlouvy. Partner povede účetnictví, účty a záznamy, které v přiměřené míře, přesně a poctivě odrážejí její transakce a nakládání s financemi zaplacenými podle této Smlouvy.

1. Právo na revizi:

Aniž by se omezovala další práva na kontrolu záznamů Partnera, která Společnost podle této Smlouvy nebo v souladu s dalšími ujednáními stran má, je Společnost po dobu trvání této smlouvy a po dobu dalších pěti let po jejím ukončení oprávněna kontrolovat veškeré účetnictví, záznamy, faktury a související dokumentaci Partnera, které se týkají této Smlouvy, aby překontrolovala dodržování ujednání tohoto článku a ustanovení Protikorupčních předpisů a zásad. Partner bude se Společností plně spolupracovat při provádění kontroly nebo šetření, týkajícího se dodržování Smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad.

1. Povinnost doplňovat/hlásit změny:

Partner prohlašuje, že všechna tvrzení zde obsažená zůstanou v platnosti a budou odpovídat skutečnosti po celou dobu trvání této Smlouvy. Partner je povinen obratem informovat Společnost o možném porušení tohoto článku nebo Protikorupčních předpisů a zásad, o kterém se dozví, nebo o jakékoliv další změně, která by způsobila neplatnost nebo nepřesnost prohlášení obsažených v této Smlouvě. Neoznámení takových skutečností Společnosti v souladu s ustanovením tohoto článku představuje podstatné porušení Smlouvy Partnerem, které opravňuje Společnost k odstoupení od této Smlouvy.

1. Výroční certifikace:

Na základě vlastního uvážení může Společnost požadovat, aby Partner každoročně prošel certifikací Společnosti nebo poskytl Společnosti potvrzení o shodě s ustanoveními tohoto článku.

1. Zákaz postoupení:

Partner se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu Společnosti nepostoupí svá práva žádné další osobě, která není Stranou, a že veškeré služby uvedené ve Smlouvě budou poskytnuty Partnerem, je-li to možné, případně Partnerem určenými Zaměstnanci, ledaže Společnost písemně odsouhlasí jinak. Jakékoliv postoupení učiněné Partnerem bez předchozího písemného souhlasu Společnosti bude neplatné a neúčinné.

1. Povinnost odškodnění:

Partner prohlašuje, že nahradí Společnosti jakékoliv náklady, včetně pokut, které tato vynaloží v důsledku porušení této Smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad, kterých se dopustí Partner.

1. Zveřejňování:

Bez ohledu na to, co je uvedeno ve Smlouvě, Partner souhlasí s tím, že fakt uzavření této Smlouvy se Společností a jejích ustanovení není kryt povinností mlčenlivosti a výslovně souhlasí s tím, že je Společnost oprávněna spolupráci s Partnerem veřejně deklarovat a dává pro tento účel souhlas ke zveřejnění samotné Smlouvy nebo jejímu poskytnutí komu Společnost uzná na nezbytné, zejména pak orgánům státní správy a vládě Spojených států amerických.

1. Právo na odstoupení:

Společnost má právo pozastavit platby vyplývající z této Smlouvy nebo od této Smlouvy odstoupit, pokud se v dobré víře domnívá, že se Partner nebo kterýkoliv jeho zaměstnanec dopustili porušení jakéhokoliv ujednání uvedeného v článku „Dodržování zákonných ustanovení“ nebo Protikorupčních předpisů a zásad.

1. Definice: Pro účely tohoto článku nesou následující výrazy významy níže uvedené:

(i) „Zaměstnanci” jsou vlastníci, členové statutárního orgánu a vedoucí zaměstnanci, jsou-li nějací, a všichni zaměstnanci, zástupci nebo poradci Partnera, u kterých lze rozumně předpokládat, že budou plnit tuto Smlouvu.

(ii) „Státní činitel” znamená následující: (i) státní úředník (volený, jmenovaný, nebo kariérní) nebo zaměstnanec federálních, národních, státních, provinčních nebo místních orgánů nebo odborů, agentur a jejich sekcí; (ii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec podniku, společnosti či organizace vlastněné nebo kontrolované státem (např. odborný zdravotnický personál praktikující v nemocnici nebo na klinice zřizované či kontrolované státem); (iii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec veřejné mezinárodní organizace (např. Spojené národy, Světová banka, Evropská unie, Světová zdravotnická organizace, NATO); (iv) fyzická osoba zastupující nebo jednající za orgány státní správy, či za organizace výše uvedené, třebaže není jejich zaměstnancem; (v) fyzická osoba, která je v souladu s platným vnitrostátním právem považována za činitele orgánu státní správy; (vi) kandidát na politický úřad a (vii) představitel politické strany.

(iii) „Blízký rodinný příslušník” je rodič, potomek, manžel nebo sourozenec, ať už pokrevní nebo na základě sešvagření.

(iii) „Strana” nebo „Strany” znamenají Partnera a Společnost.

1. Protikorupční zásady a legislativa: Partner je srozuměn s tím, že se na společnost Teva Pharmaceutical Industries Ltd. a její pobočky, včetně Společnosti (dále jen „Teva“) vztahují protikorupční předpisy a zásady včetně U.S. Foreign Corrupt Practices Act („FCPA“) a U.K. Bribery Act („Bribery Act“). Pro vyloučení jakýkoli pochybností, odkazy na FCPA a Bribery Act jsou v této Smlouvě uvedeny proto, aby byl Partner srozuměn, že tyto protikorupční předpisy mohou být vůči společnosti Teva uplatněny, přičemž toto neznamená, že by Partner byl povinen se těmito předpisy řídit, pokud se na něj již nevztahují.

Partner bere na vědomí, že společnost Teva a Partner jsou povinni dodržovat protikorupční předpisy a zákony zemí, kde Partner poskytuje služby, prodává zboží anebo jedná jménem společnosti Teva (dále jen „příslušné protikorupční předpisy“).

Příslušné protikorupční předpisy společně se zásadami obsaženými v Úmluvě o boji s podplácením zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) ze dne 15. února 1999, ze které vychází protikorupční předpisy řady zemí, jsou dále uváděny jako „Protikorupční předpisy a zásady“. Protikorupční předpisy a zásady zakazují podvodné uplácení, nabídky, sliby, autorizaci platby a převod jiné hodnoty či prospěchu nebo poskytnutí výhody, ať již přímé či zprostředkované, jakémukoliv Státnímu činiteli, nebo třetí osobě s vědomím, že tato platba, hodnota nebo prospěch či její část bude nabídnuta, poskytnuta, přislíbena nebo předána Státnímu činiteli. Některé protikorupční předpisy a zásady rovněž zakazují úplatkářství v obchodních vztazích, tj. platbu nebo poskytnutí jiné hodnoty, prospěchu či výhody, přímé i zprostředkované, jakékoliv soukromé osobě za účelem získání nebo udržení obchodní aktivity či výhody, nebo s úmyslem ovlivnit jednání příjemce.

1. Znalost a dodržování

Partner se zavazuje zajistit, aby jeho zaměstnanci byli seznámeni s účelem a ustanoveními Protikorupčních předpisů a zásad. Také se zavazuje učinit nezbytné kroky k tomu, aby jeho zaměstnanci postupovali v souladu s literou a duchem Protikorupčních předpisů a zásad a zdrželi se jakýchkoliv jednání, která by zapříčinila porušení Protikorupčních předpisů a zásad jednou nebo druhou Stranou.

Partner se zavazuje vést vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly tak, aby byly v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami při plnění této Smlouvy. Tyto vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly budou zahrnovat procesy, jejichž prostřednictvím získají zaměstnanci schválení platby Státnímu činiteli, zdravotnickému odborníkovi nebo zákazníkovi v souvislosti s plněním této Smlouvy (např. poskytnutí daru, cestovného, pohoštění, konzultací nebo výzkumných služeb).

1. Jednání v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami: Partner prohlašuje, že žádná vládní instituce nebo soud neshledal, že by porušil FCPA nebo protikorupční zákony jakékoliv země. Partner dále prohlašuje, že žádná hodnota obdržená podle této Smlouvy nebyla a nebude přijata nebo použita pro účely, které by byly v rozporu s Protikorupčními předpisy a zásadami, a že nepodnikl ani nepodnikne kroky, které by byly jejich porušením.
2. Statut zaměstnance, rodinné vztahy: Partner prohlašuje, že on ani nikdo z jeho zaměstnanců není Státní činitelem. Partner prohlašuje, že Společnost plně informoval o existujících blízkých rodinných vztazích s jakýmkoliv Státním činitelem a zavazuje se, že Společnost o takových blízkých rodinných vztazích bude informovat, vzniknou-li v době účinnosti této Smlouvy.
3. Účel odměňování: Partner bere na vědomí a souhlasí, že platby podle této Smlouvy představují reálnou tržní hodnotu služeb a spolupráce, a že jejich výplata ho nebude nemístně nutit předepisovat, nakupovat či doporučovat produkty Společnosti nebo formálně činit ve prospěch Společnosti kroky, které by byly protizákonné, neetické nebo porušením důvěry nebo jiné povinnosti.
4. Způsob výplat: Strany se dohodly, že veškeré platby Partnerovi podle této Smlouvy budou provedeny po přijetí dokladů obsahujících podrobnosti o obratu učiněném v daném období. Všechny platby podle této Smlouvy budou provedeny bankovním převodem na účet Partnera v zemi, ve které jsou zboží nebo služby dodány nebo v zemi, kde má Partner bydliště, sídlo nebo hlavní místo podnikání.
5. Zákaz neoprávněných výplat: Partner dále prohlašuje, že nezaplatil, nepřislíbil zaplatit, neautorizoval platbu, nepřevedl, nepovolil ani neautorizoval převod žádné hodnoty nebo prospěchu kterémukoliv Státnímu činiteli, ledaže to Protikorupční předpisy a zásady povolují, za účelem (i) ovlivňování jakéhokoliv jeho jednání nebo rozhodnutí v jeho kompetenci; (ii) přesvědčení takového Státního činitele, aby konal nebo se zdržel jednání, čímž poruší svou zákonnou povinnost; (iii) zajištění nezákonné výhody nebo (iv) přimění takového Státního činitele, aby využil svého vlivu a ovlivnil nebo zmanipuloval jednání nebo rozhodnutí úřadu veřejné správy týkající se činností souvisejících s touto Smlouvou.
6. Pravdivé účetnictví a záznamy: Partner nebude vlastnit nebo nepovolí žádné neevidované účty, nedostatečně identifikované transakce, vykazování neexistujících výloh, připsání závazků s nesprávně určeným předmětem nebo použití falešných dokladů souvisejících s plněním této Smlouvy. Partner povede účetnictví, účty a záznamy, které v přiměřené míře, přesně a poctivě odrážejí její transakce a nakládání s financemi zaplacenými podle této Smlouvy.
7. Právo na revizi: Aniž by se omezovala další práva na kontrolu záznamů Partnera, která Společnost podle této Smlouvy nebo v souladu s dalšími ujednáními stran má, je Společnost po dobu trvání této smlouvy a po dobu dalších pěti let po jejím ukončení oprávněna kontrolovat veškeré účetnictví, záznamy, faktury a související dokumentaci Partnera, které se týkají této Smlouvy, aby překontrolovala dodržování ujednání tohoto článku a ustanovení Protikorupčních předpisů a zásad. Partner bude se Společností plně spolupracovat při provádění kontroly nebo šetření, týkajícího se dodržování Smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad.
8. Povinnost doplňovat/hlásit změny: Partner prohlašuje, že všechna tvrzení zde obsažená zůstanou v platnosti a budou odpovídat skutečnosti po celou dobu trvání této Smlouvy. Partner je povinen obratem informovat Společnost o možném porušení tohoto článku nebo Protikorupčních předpisů a zásad, o kterém se dozví, nebo o jakékoliv další změně, která by způsobila neplatnost nebo nepřesnost prohlášení obsažených v této Smlouvě. Neoznámení takových skutečností Společnosti v souladu s ustanovením tohoto článku představuje podstatné porušení Smlouvy Partnerem, které opravňuje Společnost k odstoupení od této Smlouvy.
9. Výroční certifikace: Na základě vlastního uvážení může Společnost požadovat, aby Partner každoročně prošel certifikací Společnosti nebo poskytl Společnosti potvrzení o shodě s ustanoveními tohoto článku.
10. Povinnost odškodnění: Partner prohlašuje, že nahradí Společnosti jakékoliv náklady, včetně pokut, které tato vynaloží v důsledku porušení této Smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad, kterých se dopustí Partner.
11. Právo na odstoupení: Společnost má právo pozastavit platby vyplývající z této Smlouvy nebo od této Smlouvy odstoupit, pokud se v dobré víře domnívá, že se Partner nebo kterýkoliv jeho zaměstnanec dopustili porušení jakéhokoliv ujednání uvedeného v článku „Dodržování zákonných ustanovení“ nebo Protikorupčních předpisů a zásad.